

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN HIỆP HÒA  
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**  
-----\*\*\*-----

Bản án số: 85/2020/HSST  
Ngày 25/11/2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HIỆP HÒA - TỈNH BẮC GIANG**

***Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán- chủ tọa phiên tòa:* Ông Chu Mạnh Hà

*Các hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Lê Thanh Miện
2. Ông Trương Đức Lâm

***Những người tiến hành tố tụng khác tại phiên tòa:***

*Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Ngô Thanh Thuận – Thư ký Tòa án dân huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

*Đại diện VKSND huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang tham gia phiên tòa:*

Ông Ngô Đức Nghiêm – Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 82/2020/TLST-HS ngày 05 tháng 11 năm 2020, đối với bị cáo:

**Nguyễn Văn L**, sinh ngày 18/02/2001;

Nơi cư trú: Thôn Yên Tân, xã Hòa Tiến, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh;

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hóa: Lớp 5/12; Con bà Đoàn Thị Nga (đã chết), không xác định được bố. Bị cáo không có anh chị em ruột, chưa có vợ con.

**Nhân thân:**

- Ngày 18/8/2016 bị Công an phường Đức Giang, Quận Long Biên, thành phố Hà Nội xử phạt hành chính, hình thức phạt: Cảnh cáo về hành vi trộm cắp tài sản.

- Bản án số 02/2018/HSST ngày 08/5/2018 của Tòa án nhân dân huyện Pác Nặm tỉnh Bắc Kạn xử phạt 06 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (phạm tội ngày 15/10/2017; tài sản trộm cắp trị giá 30.600.000 đồng).

- Bản án số 123/2018/HSST ngày 15/8/2018 của Tòa án nhân dân huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh xử phạt 06 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (phạm tội ngày 02/4/2018; tài sản trộm cắp trị giá 7.000.000 đồng). Tổng hợp với 06 tháng tù của bản án số 02/2018/HSST ngày 08/5/2018 của Tòa án nhân dân huyện Pác Nặm buộc phải chấp hành 12 tháng tù.

- Bản án số 136/2018/HSST ngày 28/8/2018 của Tòa án nhân dân huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh xử phạt 06 tháng tù về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản (phạm tội ngày 04/02/2018; tài sản lừa đảo trị giá 3.800.000 đồng);

- Bản án số 135/2018/HSST ngày 04/9/2018 của Tòa án nhân dân huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh xử phạt 06 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (phạm tội ngày 15/9/2017; tài sản trộm cắp trị giá 16.500.000 đồng);

Ngày 03/4/2020 bị cáo chấp hành xong hình phạt tù đối với 04 bản án trên.

- Ngày 21/8/2020 bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lạng Giang khởi tố về tội Trộm cắp tài sản;

Bị cáo đầu thú, bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 12/8/2020 đến nay, được trích xuất – có mặt tại phiên tòa.

*Bị hại:* Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1997

Địa chỉ: Thôn Cầu, xã Đoan Bái, Hiệp Hòa, Bắc Giang (vắng mặt)

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

- Anh Trần Văn Q, sinh năm 1996

Địa chỉ: Thôn Tân Sơn, xã Hùng Sơn, Hiệp Hòa, Bắc Giang (vắng mặt)

- Chị Nguyễn Thị Y, sinh năm 1989

Địa chỉ: Đội 5, xã Sông Lô, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ (có mặt)

## **NỘI DUNG VỤ ÁN**

Bản cáo trạng số 87/CT-VKS-HH ngày 04 tháng 11 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang truy tố Nguyễn Văn L về tội “Cướp giật tài sản” theo điểm d khoản 2 Điều 171 - Bộ luật hình sự.

Tóm tắt nội dung vụ án như sau: Ngày 08/8/2020, chị Nguyễn Thị H có đơn trình báo và trình bày về việc khoảng 16 giờ 50 phút ngày 07/8/2020 chị điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Dream màu đỏ từ thị trấn Thắng về nhà và có để chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Oppo F11 Pro màu đen, ốp nhựa màu trắng bên trong ốp nhựa có 01 Chứng minh nhân dân và 01 thẻ ATM mang tên chị ở túi quần sau bên trái chị đang mặc. Khi đi đến đoạn đường bê tông thuộc thôn Chùa, xã Lương Phong, huyện Hiệp Hòa chị bị 01 thanh niên điều khiển xe mô tô áp sát chị và cướp giật của chị chiếc điện thoại trên. Chị H giao nộp 01 vỏ hộp đựng chiếc điện thoại Oppo F11 Pro; 01 đĩa DVD; 01 ảnh và trình bày chiếc vỏ hộp điện thoại là vỏ của chiếc điện thoại chị bị cướp giật; ảnh và hình ảnh trong đĩa DVD là ảnh của đối tượng cướp giật tài sản của chị được chị thu thập tại camera an ninh của người dân.

Ngày 12/8/2020, Nguyễn Văn L đến Công an huyện Hiệp Hòa đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi cướp giật tài sản của chị Nguyễn Thị H chiều ngày 07/8/2020. Ngoài ra, L còn khai nhận đã thực hiện 02 hành vi trộm cắp tài sản trên địa bàn huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang và huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh. Khi ra đầu thú, L giao nộp 01 chiếc xe Dream màu đỏ biển kiểm soát 98M1

– 126.02, số máy: 8236422, số khung: 8236422; 01 đăng ký xe mô tô số 005537 của xe 98M1 – 126.02 mang tên chủ xe Đỗ Đức Việt, sinh năm: 1991 ở thôn Đại Phú 2, xã Phi Mô, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang; 01 bảo hiểm tự nguyện mô tô -xe máy của xe 98M1 – 126.02 mang tên chủ xe Đỗ Đức Việt; 01 chìa khóa xe mô tô có chuôi nhựa màu đen; 01 chứng minh nhân dân số 125891175 mang tên Bùi Văn Hưng ở Chính Trung, Yên Trung, Yên Phong, Bắc Ninh; 01 đồng hồ đeo tay màu vàng, nhãn hiệu HALEI; 01 điện thoại Samsung màu đen, số Imei 1: 358860083171509/01, Imei 2: 358861083171507/01 và Số tiền 537.000 đồng (*Năm trăm ba bảy nghìn đồng*).

Ngày 13/8/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hiệp Hòa khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Văn L tại thôn Hoàng Mai 3, thị trấn Nénh, huyện Việt Yên (là nơi L ở trọ cùng chị Nguyễn Thị Y, sinh năm 1989 ở Đội 5, xã Sông Lô, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ). Kết quả thu giữ 01 áo sơ mi dài tay kẻ trắng xanh đen có nhãn hiệu Zaraman;

Ngày 08/8/2020, anh Trần Anh Q, sinh năm 1996 ở thôn Tân Sơn, xã Hùng Sơn, huyện Hiệp Hòa đã giao nộp cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hiệp Hòa 01 điện thoại di động nhãn hiệu Oppo F11 Pro màu đen có số Imei 1: 8638800469744391, Imei 2: 863880046974383; 01 ốp điện thoại di động màu trắng bằng nhựa; 01 đĩa DVD và trình bày điện thoại và ốp nhựa anh mua của một thanh niên khoảng 20 tuổi vào buổi chiều tối ngày 07/8/2020; chiếc đĩa DVD là hình ảnh đối tượng bán điện thoại cho anh được anh sao chép từ camera an ninh của cửa hàng.

Quá trình điều tra xác định: Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 07/8/2020, Nguyễn Văn L điều khiển xe mô tô Dream màu đỏ biển kiểm soát 98M1 – 12602 đi từ phòng trọ ở Hoàng Mai 3, thị trấn Nénh, huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang về nhà. Khi đi đến cầu Chóp thuộc thôn Chóp, xã Lương Phong, huyện Hiệp Hòa, L phát hiện chị H điều khiển xe mô tô Dream màu đỏ biển kiểm soát 49T7-4292 đi theo chiều ngược lại, L quay lại nhìn thấy ở túi quần sau bên trái của chị H có để một chiếc điện thoại di động hở ra một nửa. L nảy sinh ý định giật chiếc điện thoại di động của chị H. L quay đầu xe lại đi theo chị H theo hướng từ thị trấn Thắng đi Việt Yên; Khi đi đến đoạn đường thuộc thôn Chùa, xã Lương Phong, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang, chị H rẽ phải đi vào đường bê tông hướng về xã Đoàn Bái, huyện Hiệp Hòa. L quan sát thấy xung quanh là cánh đồng, đoạn đường vắng, có điều kiện thuận lợi nên đã đi xe vượt lên áp sát bên trái chị H rồi dùng tay phải giật chiếc điện thoại ở túi quần chị H chuyển sang cầm điện thoại ở tay trái và điều khiển xe mô tô bỏ chạy (chiếc điện thoại của chị H có ốp lưng màu trắng bằng nhựa, trong ốp lưng có 01 chứng minh nhân dân và 01 thẻ ATM mang tên Nguyễn Thị H). Chị H truy hô và đuổi theo nhưng không kịp. Đến khoảng 17 giờ

30 phút cùng ngày, L mang chiếc điện thoại cùng ốp lưng điện thoại cướp giật được đến cửa hàng điện thoại Rinn Store ở thôn Trung Thành, xã Hùng Sơn, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang bán cho anh Trần Anh Q ở thôn Tân Sơn, xã Hùng Sơn, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang được 1.000.000 đồng. Sau đó, L đi về phòng trọ của mình. Trên đường về, L đã vớt chứng minh nhân dân và thẻ ATM của chị H. Số tiền bán điện thoại và ốp lưng điện thoại L đã chi tiêu hết.

Ngày 11/8/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hiệp Hòa ra Yêu cầu định giá tài sản số 39/YC định giá chiếc điện thoại di động và chiếc ốp điện thoại của chị H mà L đã cướp giật. Tại bản Kết luận định giá số 38/KL-HĐĐG ngày 17/8/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Hiệp Hòa kết luận: chiếc điện thoại di động trị giá 2.300.000 đồng (hai triệu ba trăm nghìn đồng); chiếc ốp lưng điện thoại bằng nhựa màu trắng trị giá 10.000 đồng (mười nghìn đồng). Tổng trị giá tài sản cướp giật là 2.310.000 đồng (Hai triệu ba trăm mười nghìn đồng).

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hiệp Hòa đã cho L xem 02 đĩa DVD do chị H và anh Q giao nộp; cho chị H xem 01 đĩa DVD do anh Q giao nộp. Kết quả L khẳng định hình ảnh người cướp giật tài sản và hình ảnh người bán chiếc điện thoại di động cho anh Q chính là L. Chị H khẳng định hình ảnh người bán điện thoại cho anh Q là người đã cướp giật điện thoại của chị.

Về vật chứng của vụ án:

Ngày 21/8/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hiệp Hòa ra quyết định xử lý vật chứng và bàn giao cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang 01 xe Dream màu đỏ biển kiểm soát 98M1 – 126.02, số máy: 8236422, số khung: 8236422; 01 đăng ký xe mô tô số 005537 của xe 98M1- 126.02 mang tên chủ xe Đỗ Đức Việt, sinh năm: 1991 ở thôn Đại Phú 2, xã Phi Mô, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang; 01 bảo hiểm tự nguyện mô tô – xe máy của xe 98M1 – 126.02 mang tên chủ xe Đỗ Đức Việt; 01 chìa khóa xe máy có phần nhựa màu đen để giải quyết theo thẩm quyền.

Ngày 10/9/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hiệp Hòa ra quyết định xử lý vật chứng bàn giao cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh: 01 chứng minh nhân dân số 125891175 mang tên Bùi Văn Hưng ở Chính Trung, Yên Trung, Yên Phong, Bắc Ninh; 01 (một) đồng hồ đeo tay màu vàng, nhãn hiệu HALEI;

Đối với chiếc điện thoại Samsung màu đen, số Imei 1:358860083171509/01, Imei 2:358861083171507/01 và số tiền 537.000 đồng là tài sản của chị Nguyễn Thị Y, sinh năm 1989 ở Đội 5, xã Sông Lô, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ. Không liên quan đến hành vi phạm tội của L; Cơ quan điều tra đã xử lý vật chứng trả lại cho chị Nguyễn Thị Y.

Đối với 01 áo sơ mi dài tay kẻ trắng xanh đen có nhãn hiệu Zaraman; 01 áo cộc không cổ màu đen có họa tiết màu trắng đỏ ở phía trước; 01 quần dài màu đen nhãn hiệu Adidas; 01 đôi dép gà màu đen là tài sản của L. Hiện nay, Cơ quan điều tra đang tạm giữ các tài sản này chờ xử lý.

Đối với anh Trần Anh Q đã mua chiếc điện thoại di động của Nguyễn Văn L nhưng anh Q không biết chiếc điện thoại trên là tài sản do phạm tội mà có nên Cơ quan điều tra không xem xét, xử lý.

Về trách nhiệm dân sự: Chị Nguyễn Thị H là người bị hại đã nhận lại chiếc điện thoại di động, ốp điện thoại và vỏ hộp chiếc điện thoại còn nguyên vẹn. Chị H không đề nghị gì về dân sự.

Tại phiên Tòa hôm nay, bị cáo Nguyễn Văn L thừa nhận toàn bộ nội dung và diễn biến hành vi phạm tội của bị cáo như bản cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hoà đã truy tố, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát huyện Hiệp Hoà trước phiên tòa hôm nay vẫn giữ nguyên quan điểm như bản cáo trạng đã truy tố. Sau khi đánh giá nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn L phạm tội “Cướp giật tài sản”. Đề nghị áp dụng điểm d khoản 2 Điều 171; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 và Điều 38 – Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo từ 05 năm đến 05 năm 06 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 12/8/2020. Về án phí: Miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo do bị cáo thuộc hộ nghèo.

Bị cáo Nguyễn Văn L đồng ý với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hoà, không tranh luận gì thêm.

## **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa. Căn cứ vào kết quả tranh tụng, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác, nhận thấy:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hiệp Hoà, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hoà, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không ai có ý kiến hoặc khiếu nại gì. Do vậy, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng là hợp pháp.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay là thành khẩn, phù hợp với lời khai của bị cáo, bị hại tại giai đoạn điều tra và các tài liệu chứng cứ mà cơ quan điều tra đã thu thập được thể hiện trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 16 giờ 50 phút ngày 07/8/2020, tại đoạn đường bê tông thuộc địa phận thôn Chùa, xã Lương Phong, huyện Hiệp Hoà, tỉnh Bắc Giang, bị

cáo Nguyễn Văn L đã có hành vi điều khiển xe mô tô giật 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Oppo F11 Pro màu đen có ốp nhựa màu trắng của chị Nguyễn Thị H đang đi xe mô tô đi cùng chiều. Trị giá tài sản cướp giật là 2.310.000 đồng (Hai triệu ba trăm mười nghìn đồng).

Mặc dù trị giá tài sản mà bị cáo chiếm đoạt giá trị không lớn nhưng khi thực hiện tội phạm, bị cáo sử dụng xe mô tô để cướp giật tài sản của bị đang đi xe mô tô, đây là thủ đoạn nguy hiểm, có khả năng gây nguy hại đến tính mạng, sức khỏe của người khác nên bị cáo phải chịu tình tiết định khung tăng nặng quy định tại điểm d khoản 2 Điều 171 – Bộ luật hình sự. Do đó bản cáo trạng truy tố bị cáo là đảm bảo có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm hại đến tài sản của người khác, đồng thời còn gây ảnh xấu hưởng đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương. Do đó, việc xử lý bằng pháp luật hình sự và cần thiết có hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới đảm tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Mặc dù trước thời điểm phạm tội lần này, bị cáo đã 4 lần bị kết án về các tội chiếm đoạt nhưng đều là tội phạm ít nghiêm trọng và khi thực hiện các tội phạm đó, bị cáo chưa thành niên nên được coi là không có án tích theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 107 Bộ luật hình sự, do vậy bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng “Tái phạm”. Bị cáo cũng không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào khác. Tuy nhiên, việc bị cáo đã nhiều lần bị kết án, 1 lần bị xử phạt hành chính và hiện đang bị khởi tố như đã nêu ở phần trên, cho thấy bị cáo là người có nhân thân xấu, cần phải xem xét, cân nhắc khi lượng hình đối với bị cáo.

Về tình tiết giảm nhẹ: Sau khi phạm tội bị cáo ra đầu thú; tại giai đoạn điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đây là những tình tiết giảm nhẹ hình phạt quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự được áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Bị cáo hiện đang bị tạm giam, cần tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

- **Về Trách nhiệm dân sự:** Bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có yêu cầu gì đối với bị cáo nên trách nhiệm dân sự của bị cáo trong vụ án này không đặt ra giải quyết.

- **Về Vật chứng:** Vật chứng của vụ án là một số đồ vật thu được của bị cáo, gồm có 01 áo sơ mi dài tay, 01 áo cộc tay, 01 quần dài, 01 đôi dép, đều là các đồ vật đã sử dụng giá trị không lớn, bị cáo không yêu cầu trả lại nên cần tịch thu tiêu hủy theo quy định tại Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự;

- **Về án phí:** Bị cáo thuộc hộ nghèo nên được miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm. Vì các lẽ trên,

## QUYẾT ĐỊNH

*Tuyên bố:* Bị cáo Nguyễn Văn L phạm tội “Cướp giật tài sản”.

*Áp dụng điểm d khoản 2 Điều 171; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 và Điều 38 – Bộ luật hình sự:*

**Xử phạt:** Nguyễn Văn L 05 (năm) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ, tạm giam 12/8/2020.

*\* Về Vật chứng:* Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 áo sơ mi dài tay, 01 áo cộc tay, 01 quần dài, 01 đôi dép (có đặc điểm như Biên bản bàn giao vật chứng).

*\* Án phí:* Áp dụng Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Nguyễn Văn L

Áp dụng điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự, báo cho bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Hiệp Hòa;
- THADS huyện Hiệp Hòa;
- Công an huyện Hiệp Hòa;
- Bị cáo;
- Lưu.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Chu Mạnh Hà**